

JABATAN PERIKANAN  
KEMENTERIAN SUMBER- SUMBER UTAMA DAN PELANCONGAN

**CALL FOR EXPRESSION OF INTEREST**

**TAWARAN TAPAK BAGI MENJALANKAN PERUSAHAAN TERNAKAN IKAN DALAM SANGKAR DI  
TAPAK INDUSTRI AKUAKULTUR PERIKANAN BUANG TAWAR DAN TANJONG PELUMPONG DI  
PERAIRAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

Jabatan Perikanan, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan memaklumkan adanya beberapa kekosongan lot tapak industri akuakultur perikanan di Buang Tawar dan Tanjong Pelumpong bagi sektor industri ternakan ikan dalam sangkar di perairan Negara Brunei Darussalam.

Sehubungan dengan ini, Jabatan Perikanan, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan mempelawa syarikat-syarikat yang berminat untuk memohon bagi tawaran di atas seperti keterangan berikut:-

1. Pemohon-pemohon mestilah terdiri dari Rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia atau penduduk tetap Negara Brunei Darussalam
2. Mempunyai sijil perniagaan yang berdaftar di Negara Brunei Darussalam
3. Tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup tanpa menunjukkan identiti atau logo pembekal/pemborong, ditulis atas sebelah kiri sampul surat
4. Yuran sebanyak **\$5.00** bagi satu borang permohonan adalah dikehendaki dan tidak akan dikembalikan kepada setiap pemohon. Pembayaran borang permohonan bolehlah dibuat di Tingkat Bawah, Seksyen Kewangan, Jabatan Perikanan, Simpang 287-53, Jalan Peranginan Pantai Serasa Muara BT1728, Negara Brunei Darussalam seperti berikut:

**Isnin dan Khamis : 8.30 pagi – 10.30 pagi**

5. Salinan dokumen-dokumen seperti Pendaftaran Perniagaan, Lesen Rampaian, Kad Pengenalan/Pasport dan Daftar Pemilik Syarikat hendaklah disertakan bersama ketika mengambil dan menghantar borang permohonan.

Untuk keterangan lanjut dan bagi mendapatkan borang permohonan, pemohon-pemohon bolehlah menghubungi di alamat berikut:-

**Peti Tawaran,  
Seksyen Kewangan, Jabatan Perikanan,  
Kompleks Perikanan Muara,  
Simpang 287-53, Jalan Peranginan Pantai Serasa, Muara BT1728,  
Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan,  
Negara Brunei Darussalam  
Tel: 2770068 / 2770069**

Borang permohonan, surat permohonan dan kertas cadangan tawaran yang telah lengkap diisi hendaklah dikembalikan kepada alamat yang tersebut di atas. Tarikh tutup menerima permohonan ialah pada hari **Khamis, 4 November 2021, jam 2.00 petang**. Pemohon dikehendaki untuk menghadiri satu sesi taklimat secara atas talian mengenai tawaran di atas menggunakan aplikasi **Zoom Cloud Meeting** yang akan diadakan pada hari **Sabtu, 16 Oktober 2021, jam 9.00 pagi**.

DEPARTMENT OF FISHERIES  
MINISTRY OF PRIMARY RESOURCES AND TOURISM

**CALL FOR EXPRESSION OF INTEREST**

**APPLICATION TO OPERATE A CAGE FISH FARMING AT BUANG TAWAR AND TANJONG  
PELUMPONG FISHERIES AQUACULTURE INDUSTRY SITES  
IN BRUNEI DARUSSALAM WATERS**

The Department of Fisheries, Ministry of Primary Resources and Tourism hereby invites the participation for the application of Expression Of Interest to operate a cage fish farming at Buang Tawar and Tanjong Pelumpong Fisheries Aquaculture Industry Sites in Brunei Darussalam Waters.

In this regard, the Department of Fisheries, Ministry of Primary Resources and Tourism invites companies interested in applying for the above application as follows:-

1. Applicants must be citizens of His Majesty or Permanent Residents of Brunei Darussalam
2. Have the Registry of Companies and Business Names (ROCBN) registered in Brunei Darussalam
3. The submission for Expression of Interest must be submitted in a sealed envelope without showing the identity or logo of the supplier or wholesaler, written on the left side of the envelope
4. A fee of **\$5.00** per application form is required and will not be refunded to each applicant. Payment of the application form can be made at the Ground Floor, Finance Section, Fisheries Department, Simpang 287-53, Jalan Peranginan Pantai Serasa Muara BT1728, Brunei Darussalam as follows:

**Monday and Thursday only : 8.30 am – 10.30 am**

5. Copies of documents such as Business Registration, Miscellaneous License, Identity Card or Passport and Company Owner Register must be attached when collecting and submitting the application form.

For more information and to obtain an application form, applicants can contact at the following address:-

**Finance Section, Department of Fisheries  
Muara Fisheries Complex,  
Simpang 287-53, Jalan Peranginan Pantai Serasa, Muara BT1728,  
Ministry of Primary Resources and Tourism,  
Brunei Darussalam  
Tel: 2770068 / 2770069**

Completed application form, official written letter and application proposal must be returned to the headquarter receiving box at the above address . The closing date to receive application is on **Thursday, 4th November 2021 at 2.00 pm**. Applicants need to attend an online briefing session of the above using the **Zoom Cloud Meeting**, held on **Saturday, 16th October 2021 at 9.00 am**